

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش. م. ب.

المعلومات المالية المرحلية المختصرة

31 مارس 2021

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش. م. ب.

المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

الصفحة

المحتويات

1	تقرير مدقي الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة
2	المعلومات المالية المرحلية المختصرة
3	بيان المركز المالي المرحلي المختصر
4	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر المختصر
5	بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر
6 - 14	بيان التدفقات النقدية المرحلية المختصر
	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة
	معلومات إضافية غير مراجعة
15	الأثر المالي لكوفيد - 19

## تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة إلى إدارة شركة إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش. م. ب.

مقدمة

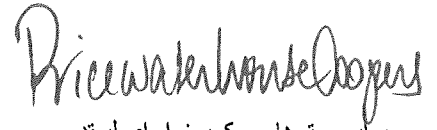
لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي المختصر المرفق لشركة إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش. م. ب. ("الشركة") كما في ٣١ مارس ٢٠٢١ وبيانات الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الأخر والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية المختصرة ذات الصلة عن فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى (في الصفحات من ٢ إلى ١٤). إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB). إن مسؤوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بتنفيذ مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات المستقلين". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تُمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سوف نكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأياً كمدققين.

الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المختصرة المرفقة (من صفحة ٢ إلى صفحة ١٤) لم يتم إعدادها، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" الصادرة من مجلس معايير المحاسبة الدولية.




برايس ووترهاوس كوبرز إم إي ليمتد  
رقم تسجيل الشرك: ١٩٦  
المنامة، مملكة البحرين  
٦ مايو ٢٠٢١

إليه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب.  
بيان المركز المالي المرحلي المختصر  
كما في 31 مارس 2021

بالآلاف دينار بحريني

31 ديسمبر 2020 (مُدققة)	31 مارس 2021 (مُراجعة)	إيضاح	
5,158	5,060		الموجودات
22,996	22,706		موجودات غير ملموسة معدات ومركبات
28,154	27,766		مجموع الموجودات غير المتداولة
344	464		المخزون
1,568	1,890		ذمم تجارية مدينة
431	727		مصروفات مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى
1,174	899	4	مُستحق من أطراف ذوي علاقة
29,106	19,247	4	أرصدة لدى قسم الخزينة بالمجموعة
1,184	12,347		النقد وما في حكمه
33,807	35,574		مجموع الموجودات المتداولة
61,961	63,340		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
			حقوق الملكية
9,000	9,000		رأس المال
4,500	4,500		الاحتياطي القانوني
13,662	2,285		الأرباح المُستبقة
27,162	15,785		مجموع حقوق الملكية
			المطلوبات
25,276	25,082		إلتزامات الإيجار
680	659		مكافآت نهاية خدمة الموظفين
25,956	25,741		مجموع المطلوبات غير المتداولة
7,245	20,296		ذمم تجارية دائنة ومطلوبات أخرى
376	447	4	مُستحق لأطراف ذوي علاقة
1,222	1,071		إلتزامات الإيجار
8,843	21,814		مجموع المطلوبات المتداولة
34,799	47,555		مجموع المطلوبات
61,961	63,340		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تم اعتماد المعلومات المالية المرحلية المختصرة من قِبَل مجلس الإدارة بتاريخ 6 مايو 2021، وقام بالتوقيع عليها بالنيابة عن المجلس:

  
فوزي أحمد كانو  
نائب رئيس مجلس الإدارة

  
ديفيد سكوف  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش. م. ب.  
بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر المختصر  
عن الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بالآلاف دينار بحريني

31 مارس 2020 (مراجعة)	31 مارس 2021 (مراجعة)	إيضاح	
10,128 (3,345)	9,691 (3,003)	5 6	الإيرادات مصاريف التشغيل المباشرة
6,783 16 1 (2,770) (943) (17)	<b>6,688</b> 19 9 (3,081) (1,024) (8)	7 8	إجمالي الربح الدخل التشغيلي الآخر الكسب من التخلص من المعدات والمركبات مصاريف تشغيلية أخرى مصاريف عمومية وإدارية صافي خسائر انخفاض قيمة الذمم المدينة التجارية
3,070	<b>2,603</b>		أرباح التشغيل
174 (508) (334)	147 (465) (318)		إيرادات التمويل مصاريف التمويل صافي تكاليف التمويل
2,736	<b>2,285</b>		ربح الفترة
-	-		الدخل الشامل الآخر
2,736	<b>2,285</b>		إجمالي الدخل الشامل للفترة
			ربحية السهم
30	<b>25</b>	14	ربحية السهم الأساسية والمخفضة (بالفلس)

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش. م. ب.  
بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر  
للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بالآلاف دينار بحريني

المجموع	الأرباح المُستبقة	الاحتياطي القانوني	رأس المال
27,162	13,662	4,500	9,000
2,285	2,285	-	-
(13,662)	(13,662)	-	-
<b>15,785</b>	<b>2,285</b>	<b>4,500</b>	<b>9,000</b>

2021 (مراجعة)

في 1 يناير 2021

مجموع الدخل الشامل للفترة

معاملات مع مالكي الشركة

أرباح أسهم مُعلنة لسنة 2020 (الإيضاح رقم 11)

في 31 مارس 2021

المجموع	الأرباح المُستبقة	الاحتياطي القانوني	رأس المال
23,661	10,161	4,500	9,000
2,736	2,736	-	-
(10,161)	(10,161)	-	-
<b>16,236</b>	<b>2,736</b>	<b>4,500</b>	<b>9,000</b>

2020 (مراجعة)

في 1 يناير 2020

مجموع الدخل الشامل للفترة

معاملات مع مالكي الشركة

أرباح أسهم مُعلنة لسنة 2019 (الإيضاح رقم 11)

في 31 مارس 2020

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب.  
بيان التدفقات النقدية المرحلية المختصر  
للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بالألف دينار بحريني

31 مارس 2020 (مراجعة)	31 مارس 2021 (مراجعة)	
2,736	2,285	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية ربح الفترة
		تسويات لـ :
527	576	الإستهلاك
100	98	الإطفاء
508	465	مصروفات التمويل
(1)	(9)	ربح من بيع معدات ومركبات
17	8	مخصص انخفاض قيمة الذمم المدينة التجارية
(2)	2	مخصص / (عكس) المخزون
(174)	(147)	إيرادات التمويل
30	28	تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
		تغيرات في :
(66)	(122)	- المخزون
(217)	(330)	- ذمم تجارية مدينة
(242)	(284)	- مصروفات مدفوعة مقدماً و ذمم مدينة أخرى
132	209	- مُستحقات من أطراف ذوي علاقة
(397)	(640)	- ذمم تجارية و ذمم دائنة أخرى
1	71	- مُستحقات لأطراف ذوي علاقة
(1)	(49)	التعويضات المدفوعة لنهاية الخدمة للموظفين
2,951	2,161	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(148)	(138)	شراء معدات ومركبات
6,645	10,072	عائدات من نضج المواضع مع قسم الخزينة بالمجموعة
1	9	متحصلات من بيع معدات ومركبات
6,498	9,943	صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(453)	(448)	مدفوعات مصروفات التمويل
(421)	(493)	مدفوعات التزامات الإيجار
(874)	(941)	صافي النقد المُستخدم في الأنشطة التمويلية
8,575	11,163	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه خلال الفترة
3,109	1,184	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
11,684	12,347	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

المعاملات الغير مالية تضمن اضافات الى الحق في استخدام الموجودات والتزامات الإيجار البالغة 148 ألف دينار بحريني (2020: لا شيء).

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

### 1. الكيان المُعد للتقرير

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب. ("الشركة") هي شركة مساهمة تأسست في مملكة البحرين بموجب السجل التجاري رقم 60982 بتاريخ 11 مايو 2006، من قِبَل وزارة الصناعة والتجارة.

تقوم الشركة بتشغيل ميناء خليفة بن سلمان.

### 2. أساس الإعداد

#### أ) بيان الالتزام

أعدت المعلومات المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية"، ويجب قراءتها بالتزامن مع آخر بيانات مالية مُدققة للشركة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020 ("آخر بيانات مالية سنوية") والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS). لا تشمل المعلومات المالية المرحلية المختصرة على كل المعلومات المطلوبة في البيانات المالية السنوية المُعدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. مع ذلك، تم إدراج إيضاحات تفسيرية مُختارة لتفسير أحداث ومعاملات جوهرية لفهم التغيرات في المركز المالي للشركة وأدائها المالي منذ آخر بيانات مالية سنوية كما في السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020.

المعلومات المالية المرحلية المختصرة مُراجعة وغير مُدققة. تم استخراج أرقام المقارنة لبيان المركز المالي المختصر من البيانات المالية المدققة عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020. تم استخراج أرقام المقارنة للبيانات المختصرة للربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية من المعلومات المالية المرحلية المختصرة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2020.

لمزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى البيانات المالية السنوية المدققة للشركة والإيضاحات الخاصة بها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020.

#### ب) استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة يتطلب من الإدارة ممارسة القرارات والتقديرية والفرضيات والتي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المُعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

عند إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة، قامت الإدارة باستخدام التقديرات الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للشركة، والمصادر الرئيسية لتقدير حالات عدم اليقين، والتي تم تطبيقها على البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020.

#### ج) إدارة المخاطر المالية

إن سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية للشركة متنسقة مع تلك التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020.

### 3. السياسات المحاسبية الهامة

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة باستخدام نفس السياسات المحاسبية المُتبعة في إعداد البيانات المالية المدققة للشركة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020، ما عدا ما هو مُبين خلافاً لذلك.

### المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات

لا يوجد معايير جديدة تم إصدارها ومع ذلك فإن عدداً من التعديلات على المعايير سارية اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢١م والتي تم شرحها في القوائم المالية السنوية للشركة ولكن ليس لها أثر جوهري على المعلومات المالية المرحلية المختصرة.



إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش. م. ب.  
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بالألف دينار بحريني

#### 4. معاملات الأطراف ذوي العلاقة

تُعتبر الأطراف ذات علاقة إذا كان لأحد الأطراف القدرة على التحكم في الطرف الآخر أو كان له تأثير هام في قراراته المالية والتشغيلية. الأطراف ذوي العلاقة تشمل الشركات التي تمارس الشركة عليها تأثيراً جوهرياً، والمساهمين الرئيسيين، وأعضاء مجلس الإدارة، وأعضاء فريق الإدارة الرئيسيين. المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة تتم بشروط تعاقدية. المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة (باستثناء مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين) المُتضمنة في هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة هي كما يلي:

المجموع	الأطراف ذوي العلاقة الأخرى	الشركة الأم/ شركات المجموعة	الوصف
			<b>كما في 31 مارس 2021 (مراجعة) موجودات حالية</b>
			<u>مُستحقات من أطراف ذوي علاقة</u>
743	424	319	ذمم تجارية مدينة
154	-	154	فوائد مُستحقة على الودائع
2	-	2	ذمم مدينة أخرى
<b>899</b>	<b>424</b>	<b>475</b>	
<b>19,247</b>	-	<b>19,247</b>	أرصدة لدى قسم الخزينة بالمجموعة
			<u>مطلوبات غير متداولة</u>
			<u>مُستحقات لأطراف ذوي علاقة</u>
<b>17,352</b>	-	<b>17,352</b>	الجزء غير المتداول من التزامات الإيجار
			<u>مطلوبات متداولة</u>
1	1	-	ذمم تجارية دائنة
6	-	6	مطلوبات أخرى
362	15	347	مصروفات مستحقة
54	-	54	رسوم إدارة مُستحقة
24	12	12	مكافآت مجلس الإدارة مستحقة
<b>447</b>	<b>28</b>	<b>407</b>	
<b>13,662</b>	<b>4,918</b>	<b>8,744</b>	ارباح مستحقة الدفع
<b>970</b>	-	<b>970</b>	الجزء المتداول من التزامات الإيجار

احتفظت الشركة بأرصدة لدى قسم الخزينة بالمجموعة بموجب اتفاقية الخدمات الفنية، التي يتم بموجبها تقديم خدمات الاستشارات والتنفيذ للخزينة، وتحصل على متوسط فائدة سنوي يبلغ 2.49% سنوياً (2020: 2.46% سنوياً).

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش. م. ب.  
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بالألف دينار بحريني

4. معاملات الأطراف ذوي العلاقة (يتبع)

المجموع	الأطراف ذوي العلاقة الأخرى	الشركة الأم/ شركات المجموعة	الوصف
			للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021 (مراجعة)
			<b>الدخل</b>
2,325	1,596	729	إيرادات
147	-	147	إيراد التمويل
<b>2,472</b>	<b>1,596</b>	<b>876</b>	
			<b>المصروفات</b>
(829)	-	(829)	رسوم تعاقدات من الباطن (متضمنة الإيجار)
(87)	-	(87)	رسوم الإدارة والتنظيم
(43)	-	(43)	مصروفات الحاسوب
(8)	(8)	-	صيانة وإصلاحات
(24)	(12)	(12)	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
(23)	(12)	(11)	مصروفات أخرى
<b>(1,014)</b>	<b>(32)</b>	<b>(982)</b>	

تم احتساب الإيجارات المدفوعة إلى شركة من شركات المجموعة بمبلغ 495 ألف دينار بحريني وإلى مساهمين آخرين بمبلغ 8 آلاف دينار بحريني في المعلومات المالية المرحلية المختصرة وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (IFRS) رقم 16 كموجودات حق الانتفاع.

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش. م. ب.  
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
لثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بالآلاف دينار بحريني

4. معاملات الأطراف ذوي العلاقة (يتبع)

المجموع	الأطراف ذوي العلاقة الأخرى	الشركة الأم/ شركات المجموعة	الوصف
			كما في 31 ديسمبر 2020 (مراجعة) <u>موجودات متداولة</u>
			<u>مستحقات من أطراف ذوي علاقة</u>
953	475	478	ذمم تجارية مدينة
220	-	220	قوائد مُستحقة
1	-	1	ذمم مدينة أخرى
1,174	475	699	
29,106	-	29,106	أرصدة لدى قسم الخزينة بالمجموعة
			<u>مطلوبات غير متداولة</u>
			<u>مستحقات من أطراف ذوي علاقة</u> الجزء غير المتداول من إلتزامات الإيجار
17,704	109	17,595	
			<u>مطلوبات متداولة</u>
			مطلوبات أخرى
16	1	15	مصروفات مُستحقة
335	12	323	رسوم إدارة مُستحقة
25	-	25	
376	13	363	
983	27	956	الجزء المتداول من إلتزامات الإيجار

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش. م. ب.  
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بالآلاف دينار بحريني

4. معاملات الأطراف ذوي العلاقة (يتبع)

المجموع	الأطراف ذوي العلاقة الأخرى	الشركة الأم/ شركات المجموعة	الوصف
			للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2020 (مراجعة)
			<b>الدخل</b>
2,501	1,698	803	إيرادات
164	-	164	إيراد التمويل
<b>2,665</b>	<b>1,698</b>	<b>967</b>	
			<b>المصروفات</b>
(835)	-	(835)	رسوم تعاقدات من الباطن
(88)	-	(88)	رسوم الإدارة والتنظيم
(47)	-	(47)	مصروفات الحاسوب
(40)	(38)	(2)	صيانة وإصلاحات
(19)	(9)	(10)	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
(27)	(18)	(9)	مصروفات أخرى
<b>(1,056)</b>	<b>(65)</b>	<b>(991)</b>	

تم احتساب الإيجارات المدفوعة إلى شركة من شركات المجموعة بمبلغ 496 ألف دينار بحريني في المعلومات المالية المرحلية المختصرة وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (IFRS) رقم 16 كموجودات حق الانتفاع.

معاملات أخرى مع أطراف ذوي علاقة للفترة المنتهية في 31 مارس

المجموع		الأطراف ذوي العلاقة الأخرى		الشركة الأم/ شركات المجموعة		الوصف
2020	2021	2020	2021	2020	2021	
38	8	38	8	-	-	شراء المخزون

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب.  
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
لثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بالآلاف دينار بحريني

#### 4. معاملات الأطراف ذوي العلاقة (يتبع)

##### موظفو الإدارة الرئيسيون

يتكون أعضاء الإدارة الرئيسيين من أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة الرئيسيين الذين لهم الصلاحيات والمسؤولين عن التخطيط والتوجيه ومراقبة أعمال الشركة. لقد كانت مكافآت فريق الإدارة العليا الرئيسي كما يلي:

31 مارس 2020 (مراجعة)	31 مارس 2021 (مراجعة)
139	266
7	12
19	24
53	27

رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل

مكافآت نهاية الخدمة

مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

مكافآت نهاية الخدمة المستحقة

#### 5. الإيرادات

31 مارس 2020 (مراجعة)	31 مارس 2021 (مراجعة)
4,371	4,178
3,915	3,283
1,842	2,230
10,128	9,691

خدمات الحاويات

خدمات الشحن العامة

الخدمات البحرية

#### 6. مصروفات تشغيلية مباشرة

31 مارس 2020 (مراجعة)	31 مارس 2021 (مراجعة)
1,233	1,198
797	687
527	576
348	269
310	170
58	46
17	18
(2)	2
57	37
3,345	3,003

رواتب وتكاليف ذات علاقة

رسوم تعاقدات من الباطن

استهلاك

وقود وكهرباء

صيانة وإصلاحات

رسوم إيجارات تشغيلية

رسوم جمركية ورسوم شحن

مخصص (عكس) انخفاض قيمة المخزون

مصروفات أخرى

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش. م. ب.  
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بالآلاف دينار بحريني

#### 7. مصروفات تشغيلية أخرى

حق امتياز لحكومة مملكة البحرين  
إطفاء موجودات غير ملموسة

31 مارس 2020 (مراجعة)	31 مارس 2021 (مراجعة)
2,670	2,983
100	98
<b>2,770</b>	<b>3,081</b>

#### 8. مصروفات عمومية وإدارية

رواتب وتكاليف ذات علاقة  
الرسوم الإدارية والتنظيمية  
مصاريف الحاسوب  
تكاليف الأمن  
رسوم تعاقدات من الباطن  
الرسوم القانونية والمهنية  
المصاريف المتعلقة بكوفيد 19  
نفقات المكتب  
مصاريف الاتصال  
مصاريف التدريب  
مصاريف السفر  
مصروفات أخرى

31 مارس 2020 (مراجعة)	31 مارس 2021 (مراجعة)
612	575
88	87
67	77
54	54
32	28
12	23
24	16
22	10
6	7
4	1
7	-
15	146
<b>943</b>	<b>1,024</b>

#### 9. معلومات القطاع

يتم إعداد التقارير عن القطاعات التشغيلية بطريقة تتوافق مع التقارير الداخلية المقدمة لصانع القرارات الرئيسي في الشركة. الرئيس التنفيذي والمدير المالي للشركة هما صانعا القرارات الرئيسيين في الشركة. تعمل الشركة في قطاع واحد فقط وهو قطاع "خدمات الموانئ" والتي تشمل بشكل رئيسي خدمات مثل خدمات الحاويات وخدمات الشحن العامة والخدمات البحرية، والأنشطة المرتبطة بها داخل البحرين. يتم مراجعة إيرادات ومصروفات ونتائج الشركة على مستوى الشركة، وبالتالي فإنه لا يوجد نتائج قطاع تشغيلي منفصل ولا يوجد إفصاحات أخرى تم عرضها في هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

## 10. القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة هي المبلغ الذي سيتم استلامه عند بيع أحد الموجودات أو سداه عند تحويل أحد المطلوبات في معاملة مُنظمة بين مشاركين في السوق بتاريخ القياس في السوق الرئيسي، أو عند عدم وجوده، في السوق الأكثر فائدة الذي يمكن للشركة الوصول إليه بذلك التاريخ. القيمة العادلة لأي التزام، تعكس مخاطر عدم الأداء المتعلقة بذلك الالتزام.

تقوم الشركة بقياس القيم العادلة باستخدام تراتبية القيمة العادلة التالية، التي تعكس أهمية المدخلات المستخدمة في عمل هذه المقاييس:

المستوى 1: أسعار السوق المُدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لأداة مالية مماثلة.

المستوى 2: مدخلات بخلاف الأسعار المُدرجة المُضمنة في المستوى 1 والتي تكون قابلة للرصد، إما بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي أنها مُشتقة من الأسعار). هذه الفئة تشمل أدوات مُقيمة باستخدام: أسعار السوق المُدرجة في أسواق نشطة لأدوات مالية مماثلة، وأسعار مُدرجة لأدوات مالية مماثلة أو مشابهة، وأسعار السوق المدرجة في سوق لأدوات مالية مماثلة أو مشابهة في سوق يعتبر أقل من نشط، أو طرق تقييم أخرى حيث تكون جميع المدخلات الهامة قابلة للرصد بصورة مباشرة أو غير مباشرة من معلومات السوق.

المستوى 3: مدخلات غير قابلة للرصد. تشمل هذه الفئة جميع الأدوات التي تشمل تقنيات تقييمها مدخلات غير مبنية على معلومات قابلة للرصد، حيث يكون للمدخلات الغير قابلة للرصد تأثير جوهري على تقييم الأدوات المالية. تشمل هذه الفئة أدوات مالية مُقيمة على أساس الأسعار المُدرجة لأدوات مشابهة، بحيث تتطلب تعديلات جوهريّة غير قابلة للرصد، أو افتراضات، لتعكس الفروقات بين الأدوات المالية.

لم تقم الشركة بالإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية مثل الذمم التجارية والذمم المدينة الأخرى قصيرة الأجل، والذمم التجارية الدائنة والمطلوبات الأخرى، والأرصدة المدينة والنقد وأرصدة البنوك، حيث أن قيمتها الدفترية تقارب قيمتها العادلة بصورة معقولة، نظراً لطبيعتها قصيرة الأجل.

تُصنف جميع الموجودات والمطلوبات المالية للشركة ضمن فئة التكلفة المطفأة. الأدوات المالية المشتقة التي تُقاس بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر ("FVTPL") كانت المستوى 2 حسب التراتبية (راجع إيضاح رقم 12).

## 11. المُخصّصات

تمت الموافقة في اجتماع الجمعية العمومية السنوي للشركة المنعقد بتاريخ 25 مارس 2021 على توزيعات أرباح نهائية بمبلغ 13,662 ألف دينار بحريني لعام 2020 والتي تم تفعيلها خلال الفترة (تمت الموافقة على توزيعات أرباح نهائية قدرها 10,161 ألف دينار بحريني لعام 2019).

سوف يتم احتساب المخصصات للسنة الحالية، إن وجدت، فقط في نهاية العام.

## 12. الأدوات المشتقة

أبرمت الشركة عقود صرف عملات أجنبية آجلة وعقود مقايضة مع بنك بقيمة إسمية قدرها 19,313 ألف دينار بحريني (31 ديسمبر 2020: 29,271 ألف دينار بحريني) تُستحق خلال عام واحد. بلغت مكاسب القيمة العادلة على المشتقات لهذا العام 17 ألف دينار بحريني (31 مارس 2020: 55 ألف دينار بحريني) وأدرجت ضمن مصاريف التمويل في بيان الربح أو الخسارة.

## 13. الطبيعة الموسمية للعمليات

لا يوجد إيرادات للشركة ذات طبيعة موسمية.

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش. م. ب.  
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بالألف دينار بحريني

#### 14. ربحية السهم

يتم احتساب ربحية السهم بتقسيم الربح العائد للمساهمين العاديين للشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة باستثناء متوسط عدد الأسهم العادية المُشترَاة من قِبَل الشركة والمُحتفظ بها كأسهم خزينة، إن وجدت، على النحو التالي:

31 مارس 2020 (مراجعة)	31 مارس 2021 (مراجعة)
2,736	2,285
90,000	90,000
30	25

أرباح السنة (بالألف دينار بحريني)  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم (بالألف سهم)  
ربحية السهم الأساسية والمخفضة (فلس)

#### 15. أثر جائحة كورونا

في 11 مارس 2020، أعلنت منظمة الصحة العالمية تفشي جائحة كورونا (كوفيد 19) وتطورت الجائحة بسرعة على مستوى العالم. كوفيد-19 قد أدى أيضاً لحدوث حالة عدم يقين في البيئة الاقتصادية العالمية. اتخذت السلطات تدابير مختلفة لاحتواء تفشي الوباء، بما في ذلك تطبيق قيود على السفر وتدابير الحجر الصحي.

تراقب الإدارة عن كثب تطورات كوفيد-19 وتأثيرها على عمليات الشركة ومركزها المالي، بما في ذلك الخسارة المُحتملة في الإيرادات، والانخفاض في القيمة، وترتيبات الاستعانة بمصادر خارجية وما إلى ذلك. قامت الشركة أيضاً بتنفيذ إجراءات الطوارئ، والتي تشمل على سبيل المثال لا الحصر تعزيز واختبار خطط استمرارية العمل. ترى الإدارة، بناءً على تقييمها، أن الشركة سوف تستمر كمنشأة ناجحة ومستمرة في العمل لفترة 12 شهراً المقبلة.

عند إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة، فإن الأحكام التي تتخذها الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للشركة ومصادر التقدير تخضع لحالة عدم اليقين بخصوص الآثار المُحتملة للتقلبات الاقتصادية الحالية، ولكنها تُعتبر أنها تمثل أفضل تقييم للإدارة بناءً على المعلومات المتوفرة أو القابلة للرصد.



إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش. م. ب.  
معلومات إضافية غير مُراجعة - إعداد التقارير حول الأثر المالي لجائحة كورونا كوفيد - 19

الأثر المالي لجائحة كورونا

في 11 مارس 2020، أعلنت منظمة الصحة العالمية تفشي جائحة كورونا (كوفيد - 19) وتطورت الجائحة بسرعة على مستوى العالم. كوفيد - 19 قد أدى أيضاً لحدوث حالة عدم يقين في البيئة الاقتصادية العالمية. اتخذت السلطات تدابير مختلفة لاحتواء تفشي الوباء، بما في ذلك تطبيق قيود على السفر وتدابير الحجر الصحي.

تراقب الإدارة عن كثب تطورات كوفيد - 19 وتأثيرها على عمليات الشركة ومركزها المالي، بما في ذلك الخسارة المُحتملة في الإيرادات، والانخفاض في القيمة، وترتيبات الاستعانة بمصادر خارجية وما إلى ذلك. قامت الشركة أيضاً بتفعيل إجراءات الطوارئ، والتي تشمل على سبيل المثال لا الحصر تعزيز واختبار خطط استمرارية العمل. ترى الإدارة، بناءً على تقييمها، أن الشركة سوف تستمر كمنشأة ناجحة ومستمرة في العمل لفترة 12 شهراً المقبلة.

فيما يلي ملخص للأثر المالي للتأثيرات المذكورة أعلاه:

**المصرفات** - تكبدت الشركة مصرفات إضافية بمبلغ 16 ألف دينار بحريني، تتعلق بإجراءات كوفيد - 19 خلال الفترة المنتهية بتاريخ 31 مارس 2021.

تم تقديم المعلومات الإضافية أعلاه التزاماً بتعميم مصرف البحرين المركزي رقم OG/259/2020 المؤرخ في 14 يوليو 2020. يجب عدم الاعتماد على هذه المعلومات لأي أغراض أخرى. نظراً للشكوك المحيطة بوضع كوفيد - 19 الذي لا يزال يتطور، فإن الأثر أعلاه هو كما في تاريخ إعداد هذه المعلومات. قد تتغير الظروف، مما قد يؤدي لأن تصبح هذه المعلومات لأن تصبح قديمة بالإضافة لذلك، فإن هذه المعلومات لا تمثل تقييماً شاملاً وكاملاً لأثر كوفيد - 19 على الشركة. لم تخضع هذه المعلومات لتدقيق أو مراجعة بصورة رسمية من قبل مدققين خارجيين.